

CNY Huat-Together Bundle 2023

Huat-Together 配套促销活动 2023

TERMS & CONDITIONS:

条款与规则：

By participating in this "CNY Huat-Together Bundle", the participant hereby agrees to be bound by the terms & conditions herein: -

每一位参与这项 CNY Huat-Together 配套促销活动的参与者，特此同意受此处条件与规则的约束：-

1. This campaign is open to non-Muslim residents in Malaysia aged 21 years and above except the employees of Magnum Corporation Sdn Bhd, Magnum 4D Berhad Group of Companies and Magnum 4D agencies.

此促销活动公开于所有 21 岁或以上居住在马来西亚的非穆斯林。万能私人有限公司，万能万字私人有限公司以及万能万字投注站属下职员，一律不可参加。

2. This campaign is available at all Magnum outlets nationwide.

此促销活动将在全国万能投注站进行。

3. Magnum reserves the right to substitute the prize with another prize of the same value without prior notice.

万能万字有限公司有权利在没有事先通知获奖者的情况下，以另一个相同价值的奖品取代。

4. By participating in this campaign, all participants have agreed to be bound by the Terms and Conditions of this contest and PDPA policy. The managements' decision is final and binding. No correspondence will be entertained.

所有参加者均同意接受本促销活动所订之条款约束以及个人隐私权条例。一概以管理层之最终决定为准，并不接受任何异议。

5. If you wish to request access to your Personal Data held by Magnum for the above purposes or to withdraw your consent, please send your request in writing to the following address:

Attention: Marketing Department Magnum 4D Bhd (132431-D)

Wisma Magnum 111 Jalan Pudu 55100 Kuala Lumpur

Magnum shall respond within 14 working days upon receipt of your request. Magnum reserves the right to impose a data processing fee for your request.

如您不同意万能使用您的个人资料或想要撤回您对该条规的同意，请以书面形式将您的请求寄送到以下

地址：Marketing Department Magnum 4D Bhd (132431-D)

Wisma Magnum 111 Jalan Pudu 55100 Kuala Lumpur

万能将在收到您的请求后的 14 天内作出回应。万能也将保留向您征收任何数据处理费用之权利。

6. Magnum shall not be responsible in anyway whatsoever, in respect of technical failures of any kind, or unauthorized human intervention and electronic or human error in the administration and processing of this contest. 对于本次促销活动的管理与处理，万能对于任何技术问题或人为失误等问题，均不负任何责任。
7. Magnum reserves the right to amend or change any of the terms and conditions of this campaign at any time without prior notice to any party.
万能有权力在不通知任何一方的情况下，修改或更正促销活动的条款与规则。
8. In the event of any inconsistency between the English, Chinese and/or Bahasa Malaysia version of the marketing collaterals for the "Huat-Together Bundle Campaign 2023", the English version shall prevail. 若"Huat兔gether Bundle 2023"宣传资料英文、中文及/或马来文版本有任何不一致之处，将最终以英文版本为准。

Campaign 1: Huat-Together Bundle

促销活动 1 : Huat-Together 配套

1. The campaign period is from 08th January 2023 (Sunday) to 28th February 2023 (Tuesday). 促销活动日期将从 2023 年 1 月 8 日 (星期日)至 2023 年 2 月 28 日(星期二)。

2. The cost of the Huat-Together Bundle is RM20 Lucky Pick tickets which consists of: -

- RM10 = 2 x RM5 4D Classic Lucky Pick (Big)
- RM10 = 5 x RM2 4D Jackpot Lucky Pick

Huat-Together 配套售价为 RM 20 的幸运票根，配套包含了：

- RM10 4D Classic LP 幸运选字 2 bet lines 万能万字万宝(大万)-2 组号码
- RM10 4D Jackpot LP 幸运选字 5 bet lines 万字积宝- 5 组号码

3. Every single purchase of Huat-Together Bundle of RM20 is entitled for a FREE RM1 Mlife Lucky Pick ticket.

Note: Should there be any bundle with less than RM20 or incomplete products sold to you, kindly reject or request the sales person to re-print it for you immediately. Any incomplete bundle, either ticket value or product, will be considered invalid for Free Ticket

每购买一套 RM 20 的 Huat-Together 配套即可获取 1 张 RM1 Mlife 天天彩幸运票根。注：如您所购买的配套低于 RM20 或缺少任何一张彩票，请马上拒收或要求我们的售票员重新打印给您。任何不完整的配套，无论金额或票根不足，将失去参与幸运大抽奖资格。

4. Campaign promotion is only applicable for Huat-Together Bundle purchase and redeem from the same Agency. The campaign is based on first come first sold while stock last.

此促销活动仅适用于活动期间从同一间万能投注站购买 Huat-Together 配套和兑换免费幸运票根。

活动以先到先得的方式进行，售完即止。

Campaign 2: Huat-Together Bundle+ FREE Magnum Limited-Edition Playing Cards

促销活动 2 : Huat-Together 配套+ 免费万能限量版扑克牌

1. The campaign period is from 16th January 2023 (Monday) to 05th February 2023 (Sunday). 促销活动日期将从 2023 年 1 月 16 日 (星期一)至 2023 年 2 月 5 日(星期日)。
2. Every single purchase of Huat-Together Bundle of RM20 and top up RM10 Mgold OR RM10 Mlife LP will be entitled for a FREE RM1 Mlife Lucky Pick ticket and ONE Magnum CNY Limited Edition Playing Cards FOC.
每购买一套 RM 20 的 Huat-Together 配套, 以及额外购买 RM10 Mgold 幸运选字或者 RM10 Mlife 万能天天彩幸运选字, 即可获取免费 RM1 Mlife 天天彩幸运票根和 1 副万能限量版扑克牌。
3. Huat-Together Bundle purchase, RM10 Mgold /Mlife LP, redemption of Free Ticket and Magnum CNY Playing Cards must be in **ONE transaction** at same outlet during campaign period. The campaign is based on first come first sold while stock last.
此促销活动仅适用于活动日期内从同一间万能投注站同时以**一次交易(ONE transaction)** 购买 Huat-Together 配套 + RM10 Mgold 幸运选字或者 RM10 Mlife 万能天天彩幸运选字、兑换免费 RM1 万能天天彩幸运票根和附送一副万能限量版扑克牌。活动以先到先得的方式进行, 送完即止。

Magnum 4D Berhad: -

万能万字私人有限公司 : -

111, Jalan Pudu,

Bukit Bintang,

55100 Kuala Lumpur.

Tel: 03 - 2078 6233

Email: enquiry@magnum.my

Magnum 4D States Offices : -

万能区域公司:-

ENE (SELANGOR) SDN BHD

19, Jalan Maharajalela,

50150 Kuala Lumpur.

Tel: 03 - 2148 8366 Fax: 03 - 2144 1978

Email : enquiry@magnum.my

ENE (PERAK) SDN BHD

No. 1 & 1A, Hala Datuk 5,

Jalan Datoh, 30000 Ipoh,

Perak

Tel: 05 - 241 2397 Fax: 05 - 241 6237

Email : enquiry@magnum.my

ENE (PENANG) SDN BHD

294 & 296, Vantage Point,

Jalan Jelutong, 11600 Penang

Tel: 04 - 2815923 Fax: 04 - 2812968

Email : enquiry@magnum.my

ENE (NEGERI SEMBILAN) SDN BHD

No.14, Jalan Era Square2,

Era Square,

70200 Seremban

Negeri Sembilan.

Tel: 06 - 762 1218 Fax: 06 - 763 2052

Email : enquiry@magnum.my

ENE (MELAKA) SDN BHD

332 & 333, Taman Melaka Raya,

Off Jalan Taman,

75000 Melaka

Tel: 06 - 284 5993 Fax: 06 - 283 0597

Email : enquiry@magnum.my

M4D (JOHOR) SDN BHD

84, Jalan Sutera Tanjung 8/3,

Taman Sutera Utama,

81300 Skudai,

Johor Bahru.

Tel: 07 - 558 8317 Fax: 07 - 558 9923

Email : enquiry@magnum.my

Sub Station: 32 & 34, Jalan Dato' Syed Esa, Taman Pantai, 83000 Batu Pahat.

Tel: 07 - 435 5339 Fax: 07 - 434 0909

ENE (EAST COAST) SDN BHD

97, Jalan Tun Ismail,

25000 Kuantan,

Pahang.

Tel: 09 - 514 2970 Fax: 09 - 513 8418

Email : enquiry@magnum.my

ENE (EAST MALAYSIA) SDN BHD

Lot 12227, Block 16 KCLD,

P1B-6-1, Jalan Datuk Tawi Sli

(Trinity Hub) 93250, Kuching

Sarawak

Tel: 082 - 555989 Fax: 082 - 555279

Email : enquiry@magnum.my